

SPEARGUNS



EN	IT	FR	ES	DE	PT	ZH
TH	JA	ID	HI	RU	AR	TR
EL	PL	HU	KO	CS	SV	RO
NL	NO	FI	DA	SL	HR	SK
BG	ET	LV	LT	UK		

INDEX

EN USER MANUAL	CS NÁVOD K POUŽITÍ
IT MANUALE D'USO	DA BRUGERMANUAL
FR MANUEL DE L'UTILISATEUR	FI KÄYTTÖOHJE
ES MANUAL DE USUARIO	HR UPUTE ZA UPORABU
DE BEDIENUNGSANLEITUNG	HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
PT BEDIENUNGSANLEITUNG	NL GEBRUIKERSHANDLEIDING
ZH 用戶手冊	NO BRUKERVEILEDNING
TH คู่มือการใช้	PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
JA ユーザーマニュアル	RO MANUAL DE UTILIZARE
ID PANDUAN PENGGUNA	SK KULLANICI KILAVUZU
HI उपयोगकर्ता पुस्तिका	SV ANVÄNDARMANUAL
RU Руководство пользователя	EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
AR دليل المستخدم	KO 사용 설명서
TR KULLANICI KILAVUZU	BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ
UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	SL UPORABNIŠKI PRIROČNIK
ET KASUTAJAKÄSITLUSJUHE	
LV LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA	
LT NAUDOJIMO VADOVAS	

CAN'T FIND YOUR LANGUAGE?

See the manual in the **MANUALS & SOFTWARE** section at www.cressi.com or scan the QR-code

EN	IT	FR	ES	DE	PT	ZH
TH	JA	ID	HI	RU	AR	TR
EL	PL	HU	KO	CS	SV	RO
NL	NO	FI	DA	SL	HR	SK
BG	ET	LV	LT	UK		



Official Website
www.cressi.com

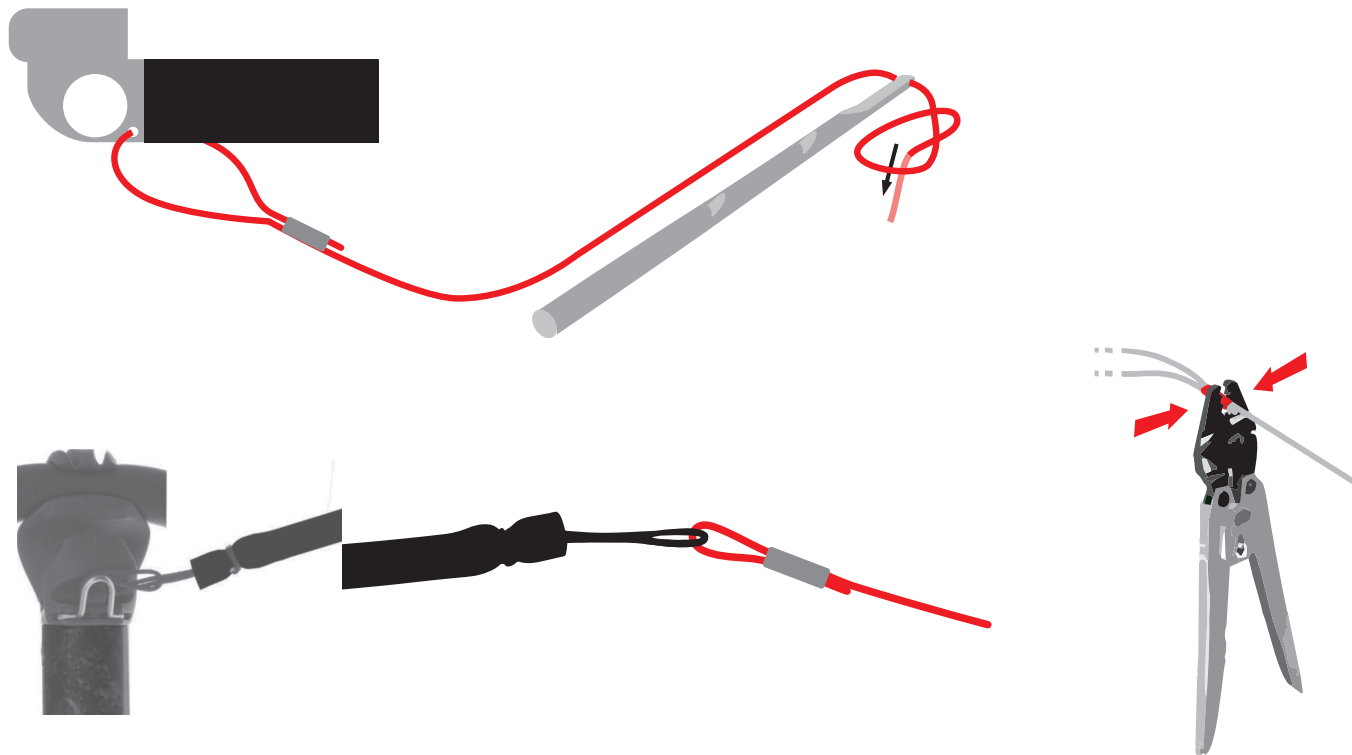
Follow us on:

Facebook
Instagram
Youtube
X
TikTok

info@cressi.com

#SHARE YOUR EXPERIENCE

FIG. 1 A



CRESSI

FIG. 1 B

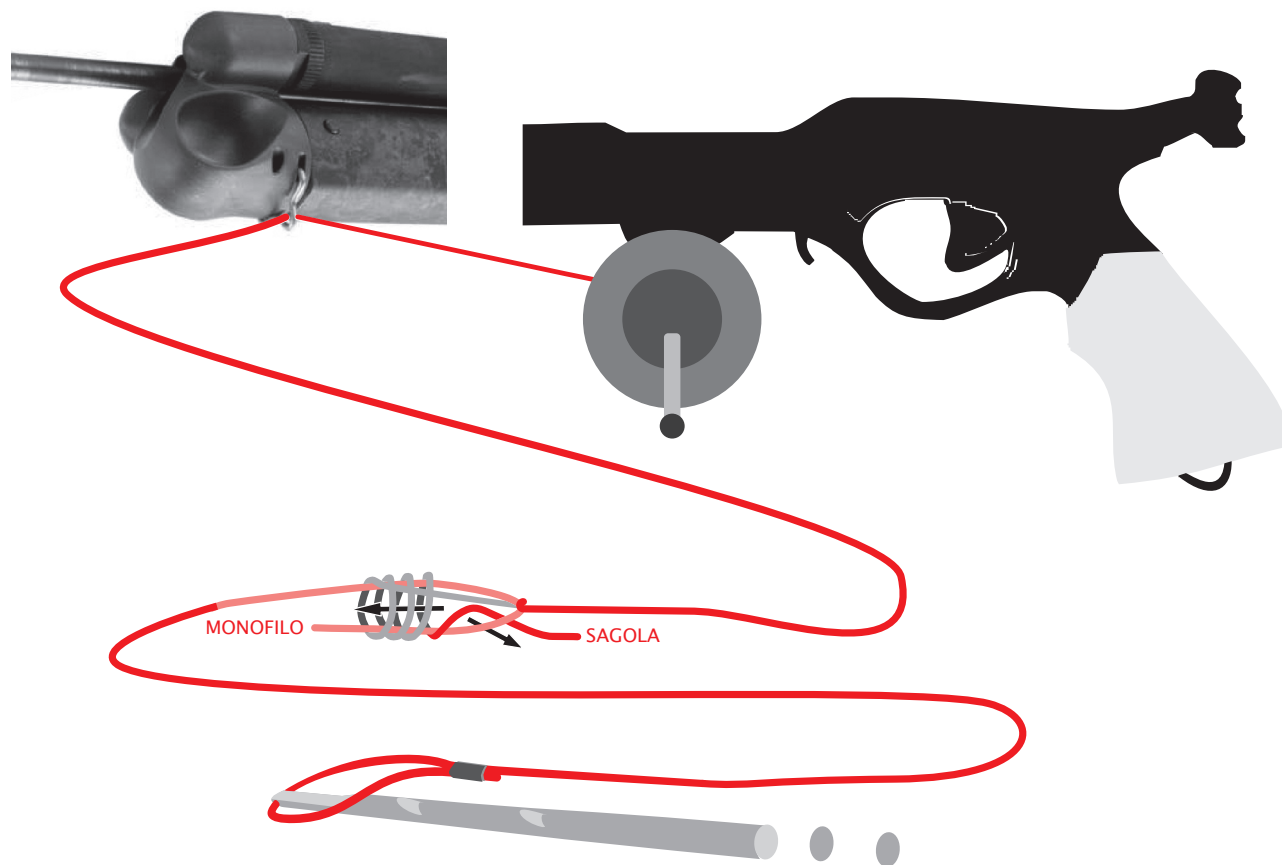


FIG. 2



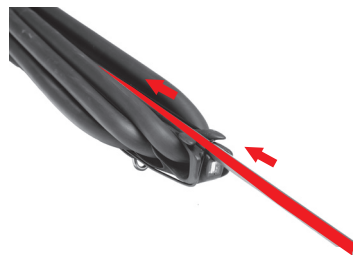
CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



APACHE



COMANCHE RAIL /
MOICANO



VICTORY

FIG. 3

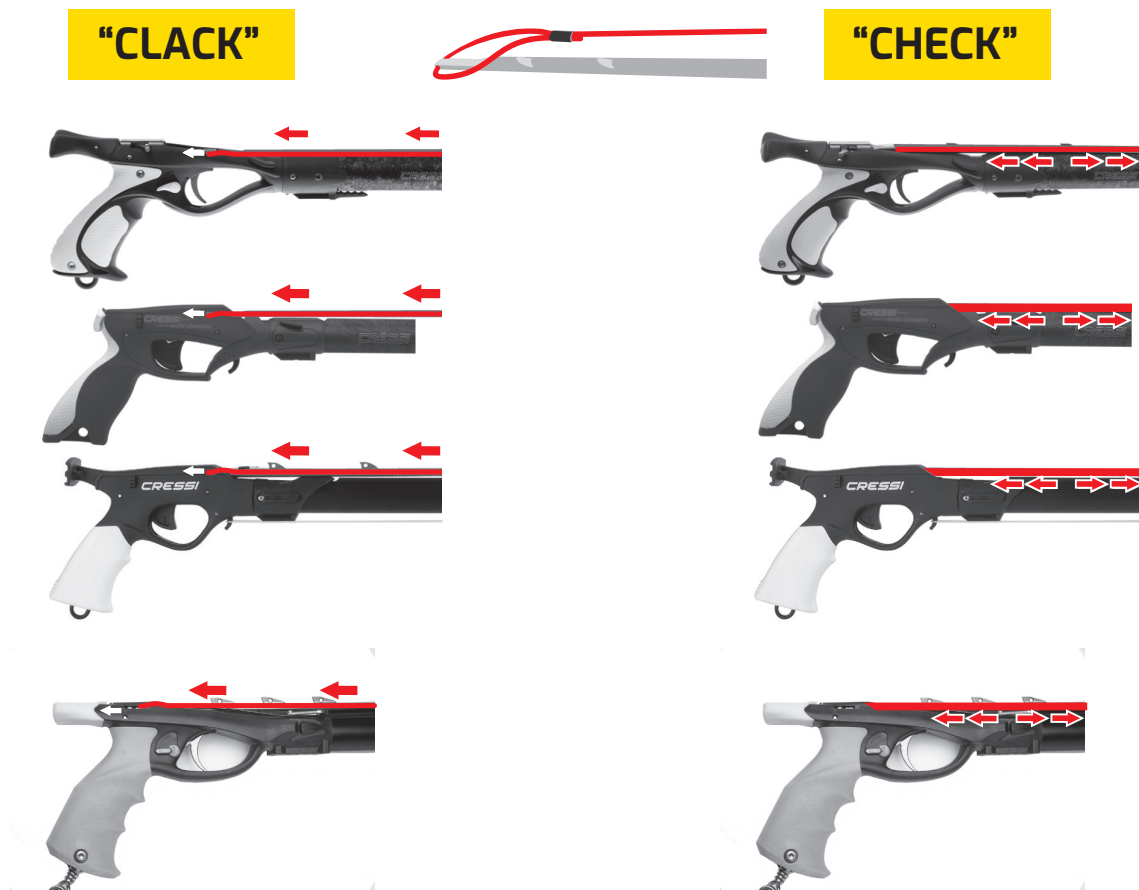
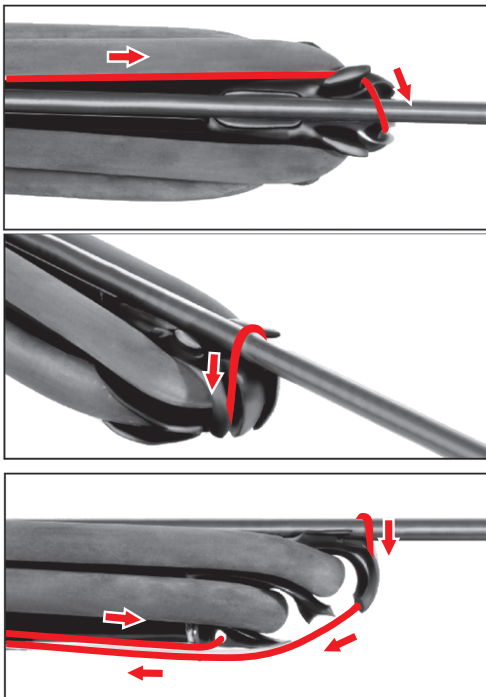
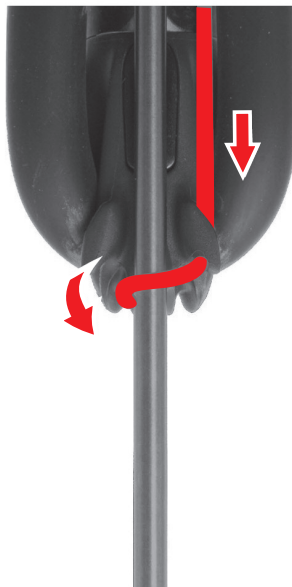


FIG. 4 A



CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



VICTORY

FIG. 4 B

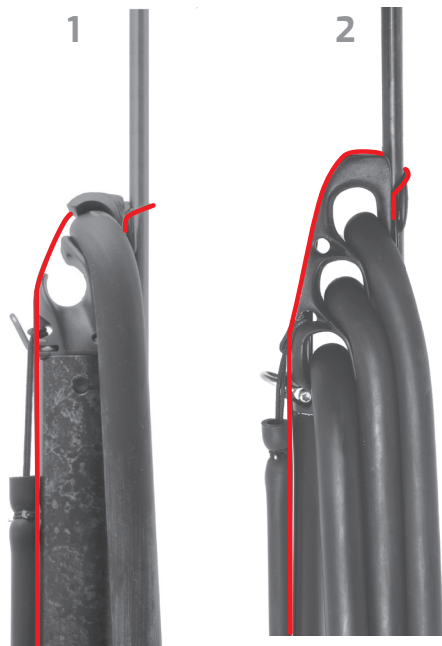
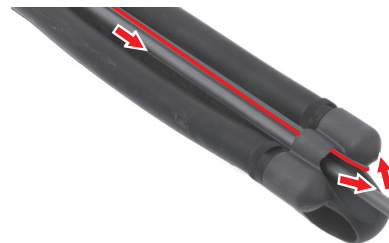


FIG. 4 C



COMANCHE RAIL/ SIOX



APACHE

FIG. 5



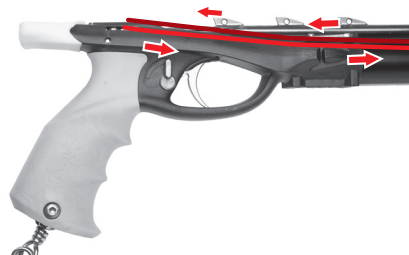
CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



APACHE / YUMA FAST



COMANCHE / COMANCHE RAIL / SIOUX



VICTORY

FIG. 6



**CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER**



APACHE / YUMA FAST



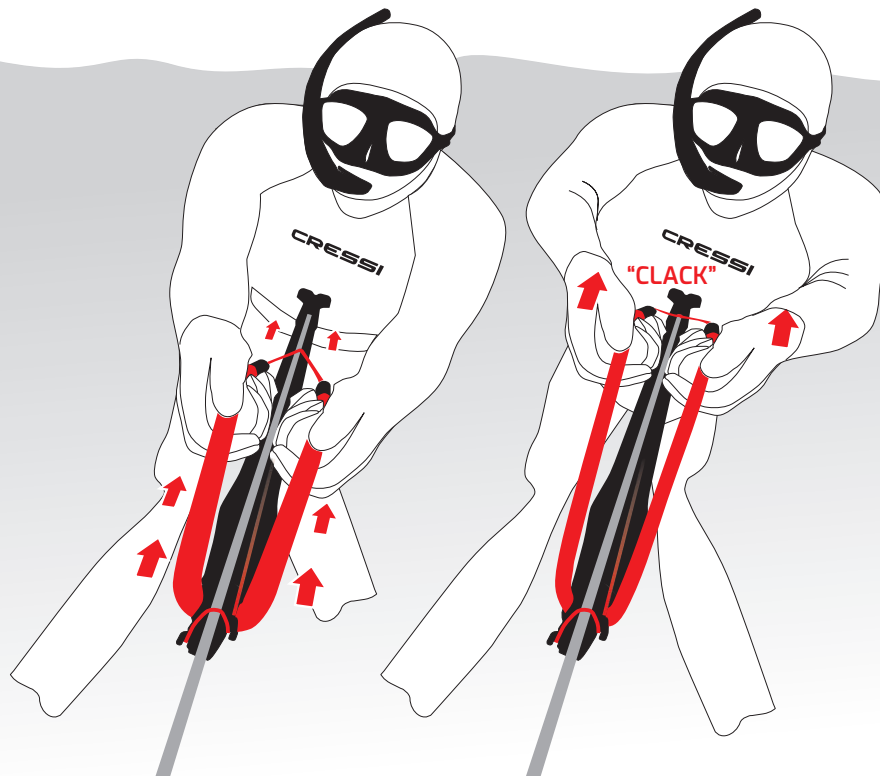
COMANCHE / COMANCHE RAIL / SIOUX

LOCK



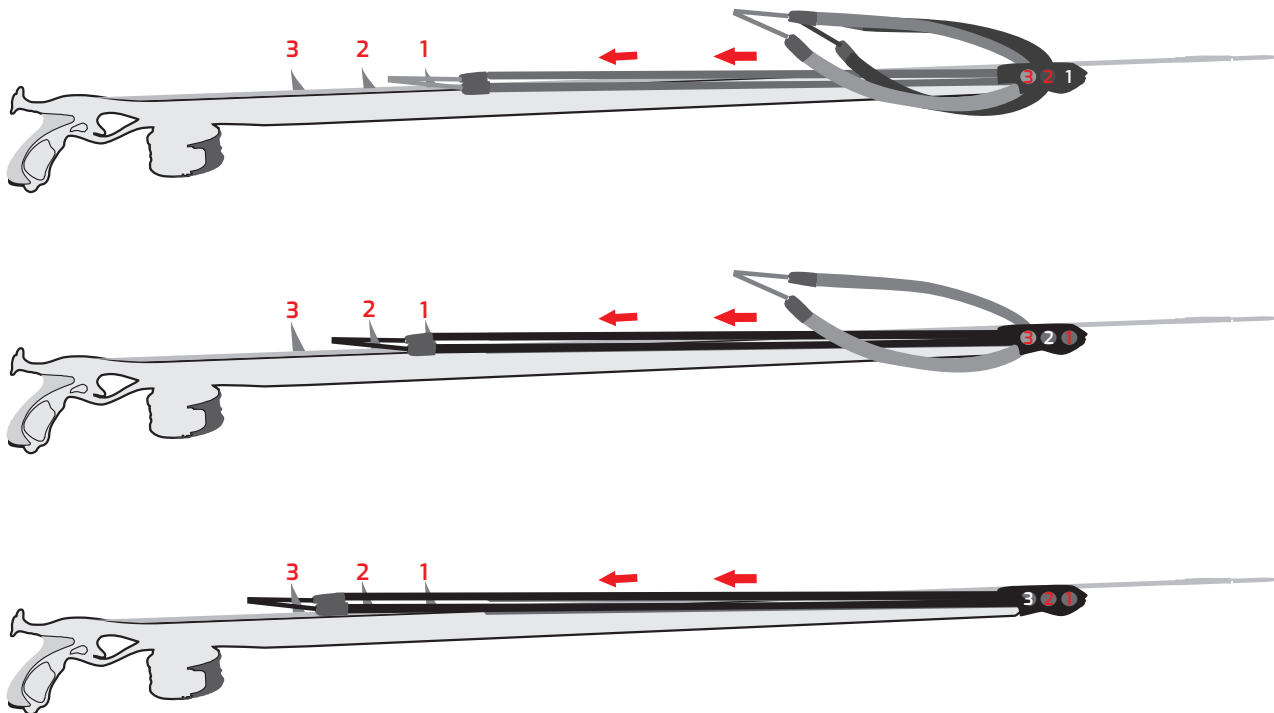
VICTORY

FIG. 7 A



CRESSI

FIG. 7 B



CRESSI SUB SU ALTI ZIRHLI TÜFEK KULLANIMI VE BAKIMI

GENEL UYARILAR

⚠UYARI: Bu zıpkın yanlış kullanıldığında kalıcı yaralanmalara neden olabilir ve buna göre kullanılmalıdır. Zıpkını kullanmadan önce bu kılavuzda verilen tüm bilgileri okuyun ve ileride başvurmak üzere kılavuzu saklayın.

- Zıpkın sadece su altında kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve sadece suda ve sadece su altı zıpkınla balık avı veya su altı hedef atış yarışmaları için kullanılmalıdır;
- Kendinizin ve başkalarının güvenliğini korumak ve silaha zarar vermekten kaçınmak için, bu kılavuzda verilen talimatlara uymaya çok dikkat edin;
- Kendinizi ve başkalarını korumak ve silaha zarar vermekten kaçınmak için, bir su altı silahını asla su dışında doldurmayın veya boşaltmayın;
- Zıpkını asla karada veya teknede dolu tutmayın. Sadece su altında zıpkınla balık avı veya su altında hedef atışı için kullanın;
- Zıpkını asla yüzücülerin veya kalabalık alanların, plajların veya resiflerin yakınında doldurmayın; - Sualtı zıpkınını her zaman emniyet devrede olacak şekilde doldurun;
- Cressi sualtı zıpkınlarını doldurmak için koruyucu eldivenler ve göğüs pedleri önerilir;
- Kendinizi ve başkalarını korumak için, sualtı zıpkının emniyetini asla çıkarmayın veya kurcalamayın;
- Silahı doldurduktan sonra zıpkını kabzasından sıkıca tutun ve asla namlusuyla ya da daha kötüsu zıpkın ucundan tutmayın;
- Ateş etmeye niyetlenene kadar parmağınızı asla tetiğin üzerine koymayın;
- Sualtı zıpkınını asla suyun dışında ateşlemeyin ve asla havadan suya ateş etmeyin;
- Tüm atışlar tamamen suya dalmış dalgıçlar tarafından, tam bir güvenlik içinde çalışabilecekleri ve silahın aktif menzili içinde başka kimsenin olmadığından emin olabilecekleri bir görüş açısıyla yapılmalıdır;
- Asla başkalarının bulunduğu yöne veya katı cisimlere doğru ateş etmeyin;
- Emniyet devrede veya zıpkın boş olsa bile, su altı zıpkınını asla insanlara doğrultmayın.

- Zıpkının ucunu daima insanlardan uzağa yönlendirin;
- Zıpkınla balık avlamayı bitirdiğinizde, silahı suda boşaltmanız çok önemlidir;
- Uluslararası ve yerel olarak tanınan işaret şamandıralarını kullanarak sudaki varlığınız konusunda başkalarını uyarmak her zaman önemlidir;
- Silah asla dolu olarak taşınmamalı ve taşıma sırasında silah delinmeye karşı dayanıklı sağlam bir çantada saklanmalı ve silah DOLDURULMAMALIDIR;
- Her zaman yürürlükteki mevzuata uyun ve özellikle küçükler tarafından sualtı zıpkınlarının kullanımı ve bulundurulmasıyla ilgili ülkenizde yürürlükte olan yasalar hakkında kendinizi önceden bilgilendirin.

GÜÇ BANDI ZIRHLI SİLAHLAR İÇİN GENEL UYARILAR

- Lütfen kullanmadan önce ürünün tamamen sağlam olduğunu kontrol edin.
- Güç bantlı zıpkını kullanmadan önce, bu kılavuzda verilen talimatları (3-6) izleyerek serbest bırakma sisteminin ve emniyetin düzgün çalışıp çalışmadığını her zaman kontrol edin;
 - Güç bantlarının başın ve/veya salıncak kemiğinin ucuna doğru şekilde bağlandığını, iyi durumda olduğunu ve herhangi bir bozulma belirtisi göstermediğini kontrol edin. Aksi takdirde, silahı kullanmadan önce bunları derhal değiştirin;
 - Misininin zıpkının ucuna ve şafta bu kılavuzda verilen talimatlara (1A-1B) göre iyi bağlandığını her zaman kontrol edin;
 - Güç bantlı zıpkınların yüklenmesi için koruyucu eldivenler ve göğüs pedleri tavsiye edilir (7A);
 - Bu kılavuzda verilen talimatları (6) izleyerek bir güç bantlı zıpkın kullanmadan önce daima emniyeti devreye sokun (belirli modellerde bu "KİLİT" konumuna karşılık gelir);
 - Kendinizin ve başkalarının güvenliğini korumak için zıpkın üzerindeki emniyeti asla çıkarmayın veya kurcalamayın;
 - Cressi Sub serisindeki (1A-1B-2-3-4A-4B-4C-5-6-7A-7B) çeşitli powerband zıpkın modellerinin yanı sıra, bir dalışa hazırlanma, misinayı zıpkına yerleştirme ve silahı yükleme adımlarıyla ilgili olarak bu kılavuzda gösterilen şekillerde verilen bilgileri yakından takip etmenizi öneririz;

- Silah kullanılmadığında şaftı koruyucu bir uçla koruyun;
- Her daldıktan sonra silahı tatlı su ile iyice durulayın;
- Silahtan en iyi performansı elde etmek için yalnızca Cressi Sub bileşenlerini ve aksesuarlarını kullanın;
- Silahta yapılacak her türlü bakım veya onarım sadece Cressi-sub yetkili merkezlerinin teknik personeli tarafından yapılmalıdır;
- Yetkili Cressi-Sub merkezinizi bayinize sorarak veya Cressi Sub S.p.A.'nın kendisine info@cressi.com adresine bir e-posta göndererek bulabilirsiniz;
- Cressi sub, Cressi sub tarafından yetkilendirilmemiş personel tarafından gerçekleştirilen herhangi bir çalışma için hiçbir sorumluluk kabul etmez.



This manual is 100% recyclable.
Please waste properly or reuse it.

PAPER - WASTE SORTING

Check the instructions of your municipality
or the authorized facilities

PAP - Raccolta Carta

Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Cressi Sub S.p.A.

Headquarters:

Via G. Adamoli, 501
16165 Genova, Italy

+ 39 010 830791
info@cressi.com
www.cressi.com



EN	IT	FR	ES	DE	PT	ZH
TH	JA	ID	HI	RU	AR	TR
EL	PL	HU	KO	CS	SV	RO
NL	NO	FI	DA	SL	HR	SK
BG	ET	LV	LT	UK		